

**Allgemeine
bauaufsichtliche
Zulassung/
Allgemeine
Bauartgenehmigung**

Zulassungsstelle für Bauprodukte und Bauarten

Bautechnisches Prüfamt

Eine vom Bund und den Ländern
gemeinsam getragene Anstalt des öffentlichen Rechts

Mitglied der EOTA, der UEAtc und der WFTAO

Datum:

25.03.2019

Geschäftszeichen:

I 24-1.1.5-16/18

Nummer:

Z-1.5-200

Geltungsdauer

vom: **1. April 2019**

bis: **1. April 2024**

Antragsteller:

ERICO EUROPE B.V.

Jules Verneweg 75

5015 BG TILBURG

NIEDERLANDE

Gegenstand dieses Bescheides:

Mechanische Verbindung und Verankerung von

Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

Nenndurchmesser: 10 bis 40 mm

"System LENTON World wide" und "System LENTON"

Der oben genannte Regelungsgegenstand wird hiermit allgemein bauaufsichtlich
zugelassen/genehmigt.

Dieser Bescheid umfasst neun Seiten und 22 Anlagen.

DIBt

I ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- 1 Mit diesem Bescheid ist die Verwendbarkeit bzw. Anwendbarkeit des Regelungsgegenstandes im Sinne der Landesbauordnungen nachgewiesen.
- 2 Dieser Bescheid ersetzt nicht die für die Durchführung von Bauvorhaben gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen, Zustimmungen und Bescheinigungen.
- 3 Dieser Bescheid wird unbeschadet der Rechte Dritter, insbesondere privater Schutzrechte, erteilt.
- 4 Dem Verwender bzw. Anwender des Regelungsgegenstandes sind, unbeschadet weiter gehender Regelungen in den "Besonderen Bestimmungen", Kopien dieses Bescheides zur Verfügung zu stellen. Zudem ist der Verwender bzw. Anwender des Regelungsgegenstandes darauf hinzuweisen, dass dieser Bescheid an der Verwendungs- bzw. Anwendungsstelle vorliegen muss. Auf Anforderung sind den beteiligten Behörden ebenfalls Kopien zur Verfügung zu stellen.
- 5 Dieser Bescheid darf nur vollständig vervielfältigt werden. Eine auszugsweise Veröffentlichung bedarf der Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik. Texte und Zeichnungen von Werbeschriften dürfen diesem Bescheid nicht widersprechen, Übersetzungen müssen den Hinweis "Vom Deutschen Institut für Bautechnik nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung" enthalten.
- 6 Dieser Bescheid wird widerruflich erteilt. Die Bestimmungen können nachträglich ergänzt und geändert werden, insbesondere, wenn neue technische Erkenntnisse dies erfordern.
- 7 Dieser Bescheid bezieht sich auf die von dem Antragsteller gemachten Angaben und vorgelegten Dokumente. Eine Änderung dieser Grundlagen wird von diesem Bescheid nicht erfasst und ist dem Deutschen Institut für Bautechnik unverzüglich offenzulegen.
- 8 Die von diesem Bescheid umfasste allgemeine Bauartgenehmigung gilt zugleich als allgemeine bauaufsichtliche Zulassung für die Bauart.

II BESONDERE BESTIMMUNGEN

1 Regelungsgegenstand und Verwendungs- bzw. Anwendungsbereich

Regelungsgegenstand sind Schraubmuffen und aufgeschraubte Verankerungselemente für mechanische Verbindungen und Verankerungen nach DIN EN 1992-1-1, Abschnitte 8.4 und 8.7. Die Verbindungs- und Verankerungselemente, im Folgenden als "System LENTON World wide" bzw. "System LENTON" bezeichnet, dürfen für Betonstabstahl B500B mit Nenndurchmessern von 10 bis 40 mm nach DIN 488-1:2009 verwendet werden.

Die Schraubmuffen und Verankerungselemente des "System LENTON World wide" (Bezeichnung zusätzlich "N" bzw. "LN") und "System LENTON" unterscheiden sich hinsichtlich der verwendeten Werkstoffe und geometrischen Abmessungen, jedoch nicht hinsichtlich ihrer Funktion.

Es sind folgende Stabverbindungen/Stabverankerungen möglich:

- Schraubmuffen Typ A12N bzw. A12 zur Verbindung von Stäben mit gleichem Nenndurchmesser, wenn Anschlussstab längsverschieblich und frei drehbar ist,
- Positionsmuffen Typ P13LN und P14LN (auch als Reduziermuffe möglich) bzw. P13 und P14 zur Verbindung von Stäben mit gleichem Nenndurchmesser, wobei gilt:
Positionsmuffen Typ P13LN und P13 sind anwendbar für Anschlussstäbe, die weder frei drehbar, noch axial verschieblich sind, Längenausgleich zwischen den unverschieblichen Stäben ist möglich,
Positionsmuffen Typ P14LN und P14 sind anwendbar für Anschlussstäbe, die nicht frei drehbar, jedoch axial verschieblich sind,
- Reduziermuffen Typ R11 und A12N zur Verbindung von unterschiedlichen, in der Durchmesserreihe benachbarten Nenndurchmessern,
- Kombinationsmuffen Typ S13 zur Verbindung von Bewehrungsstäben mit Stahlschrauben,
- Anschweißmuffen Typ C12 zur Verbindung von Bewehrungsstäben mit einem Stahlbauteil,
- Endverankerung Typ D14N bzw. D14 zur Verankerung von Betonstabstahl.

Die Schraubmuffen und Verankerungselemente besitzen ein konisches Innengewinde.

Auf die zu verbindenden bzw. zu verankernden Stabenden wird ein konisches Außengewinde geschnitten.

Die Stabenden werden in die konischen Innengewinde der Muffen eingeschraubt und zur Schlupfminderung mit einem definierten Drehmoment im Muffengewinde verspannt. Die einzelnen Komponenten des "System LENTON World wide" bzw. "System LENTON" sind in Anlage 1 dargestellt.

2 Bestimmungen für das Bauprodukt

2.1 Eigenschaften und Zusammensetzung

2.1.1 Verbindungs- und Verankerungsteile

Die für die Verbindungs- und Verankerungsteile verwendeten Werkstoffe sind in Anlage 2 angegeben. Die in den zitierten Normen gestellten Anforderungen an die Eigenschaften sind zu erfüllen. Die Behandlungszustände für den verwendeten Werkstoff sind so einzuhalten, wie sie bei der fremdüberwachenden Stelle und beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt sind.

Die geometrischen Abmessungen sind in den Anlagen angegeben. Die zulässigen Toleranzen gemäß Datenblatt sind einzuhalten.

2.1.2 Betonstabstahl

Für den verwendeten Betonstabstahl B500B mit Nenndurchmessern von 10 bis 40 mm sind die Anforderungen an die Eigenschaften nach DIN 488-1, Tabelle 2 zu erfüllen.

2.2 Herstellung, Verpackung, Transport, Lagerung und Kennzeichnung**2.2.1 Herstellung****2.2.1.1 Verbindungs- und Verankerungsteile**

Das Ausgangserzeugnis für die Verbindungs- und Verankerungsteile ist warmgewalzter Stabstahl (Rund- oder Sechskantstahl), der geschnitten, gebohrt und mit einem gefrästen Innengewinde versehen wird.

2.2.1.2 Betonstabstahl

Die Stabenden sind, senkrecht zur Stabachse eben zu schneiden (z. B. mit Sägeschnitt). Die konusförmigen Stabgewinde müssen mit einem Spezialgerät, der LENTON-Maschine, geschnitten werden, die sicherstellt, dass Stabachse und Gewindeachse übereinstimmen. Die LENTON-Maschine muss gemäß hinterlegter Bedienungsanleitung durch eingewiesenes Personal fachkundig bedient werden.

2.2.2 Verpackung, Transport und Lagerung

Die Verbindungs- und Verankerungsmittel sind so zu verpacken, zu transportieren und zu lagern, dass sie bis zu ihrer Verwendung auf der Baustelle vor Korrosion, mechanischer Beschädigung und Verschmutzung geschützt sind.

2.2.3 Kennzeichnung

Die Verbindungs- und Verankerungsmittel sind so zu kennzeichnen, dass sich das Herstellwerk daraus ableiten lässt. Wird das Herstellwerk verschlüsselt angegeben, so ist eine Liste mit den vollständigen Angaben unter Zuordnung der Schlüssel beim Deutschen Institut für Bautechnik und der fremdüberwachenden Stelle zu hinterlegen.

Der Lieferschein für die Verbindungs- und Verankerungsmittel muss vom Hersteller mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) nach den Übereinstimmungszeichen-Verordnungen der Länder gekennzeichnet sein. Werden die Verbindungs- bzw. Verankerungsteile von einem Zulieferbetrieb hergestellt, so ist der Überwachungsbericht für diese Produkte dem Hersteller für die Kennzeichnung vorzulegen. Diese Kennzeichnung darf nur dann erfolgen, wenn alle Voraussetzungen des Übereinstimmungsnachweises nach Abschnitt 2.3 erfüllt sind.

2.3 Übereinstimmungsbestätigung**2.3.1 Allgemeines**

Die Bestätigung der Übereinstimmung der Verbindungs- und Verankerungsmittel mit den Bestimmungen dieses Bescheides muss für jeden Hersteller und jeden Zulieferbetrieb mit einer Übereinstimmungserklärung des Herstellers auf der Grundlage einer werkseigenen Produktionskontrolle und eines Übereinstimmungszertifikates einer hierfür anerkannten Zertifizierungsstelle sowie einer regelmäßigen Fremdüberwachung durch eine anerkannte Überwachungsstelle nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen erfolgen.

Für die Erteilung des Übereinstimmungszertifikats und die Fremdüberwachung sowohl des Herstellers als auch der Zulieferbetriebe einschließlich der dabei durchzuführenden Produktprüfungen hat der Hersteller eine hierfür anerkannte Zertifizierungsstelle sowie eine hierfür anerkannte Überwachungsstelle einzuschalten.

Die Übereinstimmungserklärung hat der Hersteller durch Kennzeichnung der Bauprodukte mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) unter Hinweis auf den Verwendungszweck abzugeben.

Dem Deutschen Institut für Bautechnik ist von der Zertifizierungsstelle eine Kopie des von ihr erteilten Übereinstimmungszertifikats zur Kenntnis zu geben.

2.3.2 Werkseigene Produktionskontrolle

Bei jedem Hersteller und jedem Zulieferbetrieb ist eine werkseigene Produktionskontrolle einzurichten und durchzuführen. Unter werkseigener Produktionskontrolle wird die vom Hersteller bzw. Zulieferbetrieb vorzunehmende kontinuierliche Überwachung der Produktion verstanden, mit der dieser sicherstellt, dass die von ihm hergestellten Bauprodukte den Bestimmungen dieses Bescheides entsprechen.

Verwendet ein Hersteller halbfertige Produkte, die nicht in seinem Werk, sondern von Zulieferbetrieben hergestellt werden, ist eine angemessene Eingangskontrolle durchzuführen.

Die werkseigene Produktionskontrolle soll mindestens die Maßnahmen einschließen, die in den "Grundsätzen für Zulassungs- und Überwachungsprüfungen von mechanischen Betonstahlverbindungen" - Fassung Mai 2007 - festgelegt sind.

Die Geometrie der Muffen- und Stabgewinde ist mit Hilfe einer Ja/Nein-Prüfung zu überprüfen (statistische Auswertung nicht erforderlich).

Pro 1000 gefertigter Verbindungsteile jeden Verbindungstyps bzw. Verankerungen ist eine Probe in Form des einzelnen Verbindungsteils oder als zusammengesetzte Verbindung bzw. Verankerung zu prüfen. Dieses Verbindungsteil bzw. diese Verbindung ist in einem Zugversuch auf ihre Tragfähigkeit hin zu untersuchen. Die Prüfung ist bestanden, wenn die Bewertungskriterien nach den "Grundsätzen für Zulassungs- und Überwachungsprüfungen von mechanischen Betonstahlverbindungen" - Fassung Mai 2007 -, Abschnitt 2.7.2 eingehalten werden.

Die Ergebnisse der werkseigenen Produktionskontrolle sind durch jeden Hersteller und jeden Zulieferbetrieb aufzuzeichnen und auszuwerten. Die Aufzeichnungen müssen mindestens folgende Angaben enthalten:

- Bezeichnung des Bauprodukts bzw. des Ausgangsmaterials und der Bestandteile,
- Art der Kontrolle oder Prüfung,
- Datum der Herstellung und der Prüfung des Bauprodukts bzw. des Ausgangsmaterials oder der Bestandteile,
- Ergebnisse der Kontrollen und Prüfungen und, soweit zutreffend, Vergleich mit den Anforderungen,
- Unterschrift des für die werkseigene Produktionskontrolle Verantwortlichen.

Die Aufzeichnungen sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren und der für die Fremdüberwachung eingeschalteten Überwachungsstelle vorzulegen. Sie sind dem Deutschen Institut für Bautechnik und der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.

Bei ungenügendem Prüfergebnis sind vom Hersteller bzw. Zulieferbetrieb unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen zur Abstellung des Mangels zu treffen. Bauprodukte, die den Anforderungen nicht entsprechen, sind so zu handhaben, dass Verwechslungen mit übereinstimmenden ausgeschlossen werden. Nach Abstellung des Mangels ist - soweit technisch möglich und zum Nachweis der Mängelbeseitigung erforderlich - die betreffende Prüfung unverzüglich zu wiederholen.

2.3.3 Fremdüberwachung

Bei jedem Hersteller und jedem Zulieferbetrieb ist das Werk und die werkseigene Produktionskontrolle durch eine Fremdüberwachung gemäß der im Abschnitt 2.3.2 genannten Grundsätze regelmäßig zu überprüfen, jedoch mindestens zweimal jährlich.

Im Rahmen der Fremdüberwachung sind Proben für Stichprobenprüfungen gemäß der im Abschnitt 2.3.2 genannten Grundsätze zu entnehmen.

Die Auswertungen der im Rahmen der werkseigenen Produktionskontrolle durchzuführenden Zugversuche gemäß Abschnitt 2.3.2 sind zu kontrollieren.

Die Ergebnisse der Zertifizierung und Fremdüberwachung sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren. Sie sind von der Zertifizierungsstelle bzw. der Überwachungsstelle dem Deutschen Institut für Bautechnik und der zuständigen obersten Bauaufsicht auf Verlangen vorzulegen.

3 Bestimmungen für Planung, Bemessung und Ausführung

3.1 Planung und Bemessung

3.1.1 Planung

3.1.1.1 Allgemeines

Für Entwurf und Bemessung gelten die Regelungen von DIN EN 1992-1-1, in Verbindung mit DIN EN 1992-1-1/NA sowie die nachstehenden Bestimmungen.

Es dürfen alle Stäbe in einem Querschnitt gestoßen werden (Vollstoß).

Die Lage des "System LENTON World wide" und "System LENTON" und seine Abmessungen müssen in den Bewehrungsplänen eingezeichnet und die sich aus den Einbauvorschriften ergebenden Voraussetzungen erfüllbar sein.

3.1.1.2 Betondeckung und Stababstände

Für die Betondeckung über der Außenkante einer Muffe oder eines Verankerungselementes und die lichten Abstände gelten dieselben Werte wie für ungestoßene Stäbe nach DIN EN 1992-1-1 und DIN EN 1992-1-1/NA, Abschnitt 4.4.1 und 8.2.

Die für die Montage erforderlichen Abstände bleiben hiervon unberührt.

3.1.1.3 Achs- und Randabstände von Zwischen- und Endverankerungen

Es gelten die Achs- und Randabstände nach Anlage 10 und 17. Abweichend davon dürfen die Achsabstände der Verankerungen untereinander in einer Richtung bis zu 15 % verkleinert werden, sofern der minimal erforderliche Abstand der Zusatzbewehrung eingehalten wird und die Achsabstände in der darauf senkrecht stehenden Richtung um das gleiche relative Maß vergrößert werden.

Können die Verankerungen nicht in einer Querschnittsebene untergebracht werden, so sind die Verankerungen um mindestens das 1,5fache (bei Nenndurchmesser 10 bis 32 mm) bzw. 2fache (bei Nenndurchmesser 40 mm) des Achsabstandes in Stabrichtung zu versetzen.

3.1.1.4 Abbiegungen

Bei gebogenen (vorgebogenen) Stäben darf die planmäßige Abbiegung erst in einem Abstand von mindestens $5 \cdot \phi$ vom Muffenende beginnen (ϕ = Nenndurchmesser des gebogenen Stabes).

Werden Muffenstäbe im Herstellwerk mit Spezialgerät gebogen, so darf der Abstand zum Muffenende bis auf $3 \cdot \phi$ verringert werden.

3.1.1.5 Verbindung von Stahlbeton- mit Stahlbauteil

Mit der Kombinationsmuffe Typ S13 (s. Anlage 15) bzw. der Anschweißmuffe C12 (s. Anlage 18) wird der Betonstabstahl eines Stahlbetonbauteils mit einem Stahlbauteil verbunden. Es dürfen ausschließlich Normalkräfte übertragen werden.

Stahlbauteile, Kombinations- und Anschweißmuffen sind nach DIN EN ISO 12944-5 gegen Korrosion zu schützen. Beschichtung durch Feuerverzinkung ist nicht zulässig.

Für das Überschweißen von Korrosionsschutz-Beschichtungssystemen sind die Anforderungen der DASt-Richtlinie 006 einzuhalten.

3.1.2 Bemessung

3.1.2.1 Bemessung bei statischer und quasi-statischer Einwirkung

Stöße und Verankerungen nach diesem Bescheid dürfen bei statischer und quasi-statischer Zug- und Druckbelastung zu 100 % wie ein ungestoßener Stab beansprucht werden.

3.1.2.2 Nachweis gegen Ermüdung

Der Nachweis gegen Ermüdung ist nach DIN EN 1992-1-1 und DIN EN 1992-1-1/NA, Abschnitt 6.8 zu führen. Als Kennwerte für die Wöhlerlinie, Ermüdungsfestigkeit $\Delta\sigma_{Rsk}$ und Spannungsexponenten k_1 und k_2 sind typ- und durchmesserabhängig folgende Werte anzunehmen:

Typ / Nenndurchmesser [mm]	$\Delta\sigma_{Rsk}$ [N/mm ²] bei $N = 2 \cdot 10^6$ Lastzyklen / $k_1; k_2$ für $N^* = 10^7$
EL-XX-A12(N), -P13(LN), -P14(LN), -D14(N), -S13, -C12 / 10 bis 28	85 / 3; 5
EL-XX-A12(N), -P13(LN), -P14(LN), -D14(N), -S13, -C12 / 32 und 40	75 / 3; 5

3.2 Ausführung

3.2.1 Allgemeines

Die Montage der Verbindungen bzw. Verankerungen darf nur durch eingewiesenes Personal nach schriftlicher Arbeitsanweisung des Herstellers erfolgen. Diese Montageanleitung ist Bestandteil der Lieferpapiere.

Es sind nur solche Verbindungs- bzw. Verankerungsteile zu verwenden, die gemäß Abschnitt 2.2.3 gekennzeichnet sind.

Die erforderliche Verschieblichkeit und Verdrehbarkeit der Stäbe gemäß Abschnitt 1 ist sicherzustellen.

Die Gewinde von Stäben, Verbindungs- und Verankerungsmitteln müssen rost- und verschmutzungsfrei sein.

Zum Kontern der geschraubten Muffenverbindungen und Verankerungen dürfen nur auf Funktionsfähigkeit und Genauigkeit überprüfte Kontergeräte gemäß DIN EN ISO 6789-2 verwendet werden. Die aufzubringenden Kontermomente sind in Anlage 22 angegeben.

3.2.2 Verankerungen

Die einzuhaltenden Achs- und Randabstände sowie die erforderliche Zulagebewehrung sind auf den Anlagen 10 und 17 angegeben.

Die Festigkeitsklasse des Betons, in dem verankert wird, muss mindestens C20/25 sein.

3.2.3 Anschweißmuffe

Zum Verbinden der Anschweißmuffe Typ C12 mit einem Stahlbauteil ist die Schweißanweisung gemäß Anlagen 19 bis 21 vom schweißtechnischen Personal einzuhalten. Diese Schweißanweisung stellt Mindestanforderungen dar, höherwertige Schweißprozesse sind zulässig.

Vom Hersteller der Schweißung ist ein Schweißzertifikat nach DIN EN 1090-1, Tabelle B.1 vorzulegen. Die Schweißer müssen über gültige Schweißer-Prüfungsbescheinigungen nach DIN EN ISO 9606-1 verfügen.

3.2.4 Überwachung der Herstellung der Muffenverbindungen und Verankerungen auf der Baustelle

Die Abmessungen der Gewinde an den Stabenden sind stichprobenartig mit Lehren zu überprüfen (statistische Auswertung nicht erforderlich).

**Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung/
Allgemeine Bauartgenehmigung**

Nr. Z-1.5-200

Seite 9 von 9 | 25. März 2019

- DIN EN ISO 15609-1:2005-01 Anforderung und Qualifizierung von Schweißverfahren für metallische Werkstoffe - Schweißanweisung - Teil 1: Lichtbogenschweißen (ISO 15609-1:2004), Deutsche Fassung EN ISO 15609-1:2004
- DAST-Richtlinie 006:2008 Überschweißen von Fertigungsbeschichtungen (FB) im Stahlbau
- GB/T 699:2015 Quality carbon structure steels
- GB/T 3077:2015 Alloy structure steels
- JIS G4051:2016 Carbon steel for Machine Structural Use
- Das Datenblatt ist beim Deutschen Institut für Bautechnik und der für die Fremdüberwachung eingeschalteten Stelle hinterlegt.

Beatrix Wittstock
Referatsleiterin

Beglaubigt



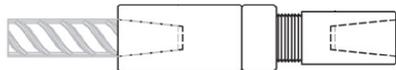
Standardmuffe EL-XX-A12N und A12.

Für Anschluss Stäbe, die frei drehbar und axial verschieblich sind. Auch erhältlich als Reduziermuffe EL-XX/YY-A12N oder EL-XX/YYR11.



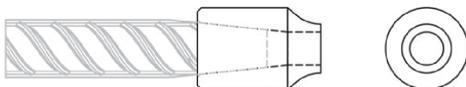
Positionsmuffe EL-XX-P13LN und P13.

Für Anschluss Stäbe, die weder frei drehbar, noch axial verschieblich sind. Auch erhältlich als Reduziermuffe EL-XX/YY-P13LN.



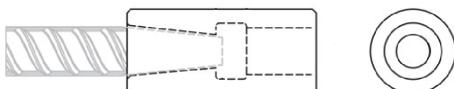
Positionsmuffe EL-XX-P14LN und P14.

Für Anschluss Stäbe, die nicht frei drehbar, jedoch axial verschieblich sind. Auch erhältlich als Reduziermuffe EL-XX/YY-P14LN.



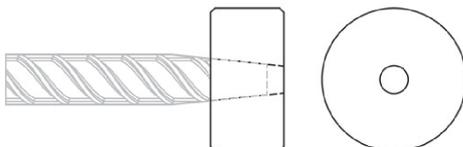
Anschweißmuffe EL-XX-C12.

Für kraftschlüssige Verbindungen von Betonstahl an Stahlverbund-Konstruktionen.



Kombinationsmuffe EL-XX-S13

Für Verbindungen von Stahlkonstruktionen an Stahlbeton mittels metrischer Schrauben. (Schraube ist nicht im Lieferumfang)



Endverankerung EL-XX-D14N und D14.

Für die Rückverankerung von Stabkräften, als Ersatz von Endhaken. (Achs-, und Randabstände, Zulage Bewehrung siehe Anlage 10 und 17)

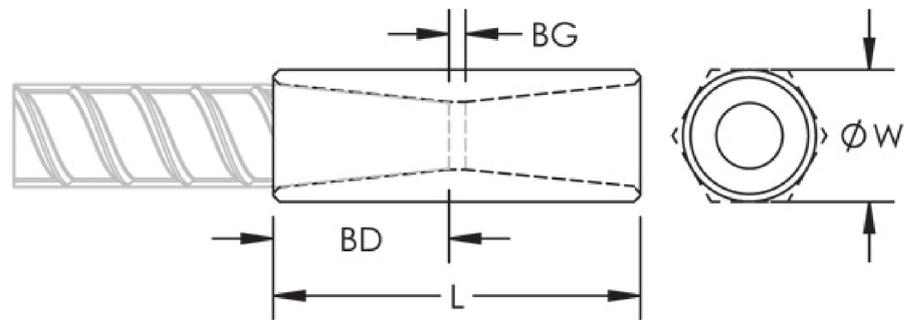
Bestell- nummer	AISI 1045 ASTM A29	45# GB/T 699	C45 +C EN 100277-2	S45C JIS G 4051	S45C CNS 3828	42CRMoS4 QT EN 10277-5	AISI 1141 ASTM A29	AISI 1117 ASTM A29	42CrMo GB/T 3077	42CRMoS4 QT EN 10083-3
EL10A12N / EL20A12N	x	x	x	x	x			x		
EL25A12N / EL40A12N	x	x	x	x	x	x	x			
EL1210A12N / EL2016A12N	x	x	x	x	x			x		
EL2520A12N / EL4032A12N	x	x	x	x	x	x	x			
EL10P13LN / EL40P13LN	x	x	x	x	x	x	x			
EL1210P13LN / EL4032P13LN	x	x	x	x	x	x	x			
EL10P14LN / EL40P14LN	x	x	x	x	x	x	x			
EL1210P14LN / EL4032P14LN	x	x	x	x	x	x	x			
EL10D14N / EL32D14N	x	x	x	x	x	x	x			
EL40D14N*	x	x	x	x	x	x	x		x	x

Bestellnummer	60SPb 20 nach Datenblatt	20MnV6 nach Datenblatt	42CRMoS4 QT 1.7227 EN 10277-5	42CRMoS4 QT 1.7227 EN 10083-3	S355J2G3C 1.0569 EN 10277-2
EL10A12 / EL20A12	x				
EL25A12 / EL40A12		x	x		
EL1416R11	x				
EL2025R11 / EL3240R11		x	x		
Hülse teil EL10P13&P14 / EL16P13&P14	x				
Hülse teil EL20P13&P14 / EL40P13&P14		x	x		
Bolzen teil EL10P13&P14 / EL20P13&P14	x				
Bolzen teil EL25P13&P14 / EL40P13&P14		x	x		
Kontermutter EL10P13&P14 / EL12P13&P14	x				
Kontermutter EL14P13&P14 / EL40P13&P14		x	x		
Hülse teil EL1620P13&P14R / EL3240P13&P14R		x	x		
Bolzen teil EL1620P13&P14R	x				
Bolzen teil EL2025P13&P14R / EL3240P13&P14R		x	x		
Kontermutter EL1620P13&P14R / EL3240P13&P14R		x	x		
EL12S13 / EL16S13	x				
EL20S13 / EL40S13			x		
EL10D14 / EL28D14			x		
EL32D14 / EL40D14				x	
EL10C12 / EL40C12					x

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

Übersicht Werkstoffe

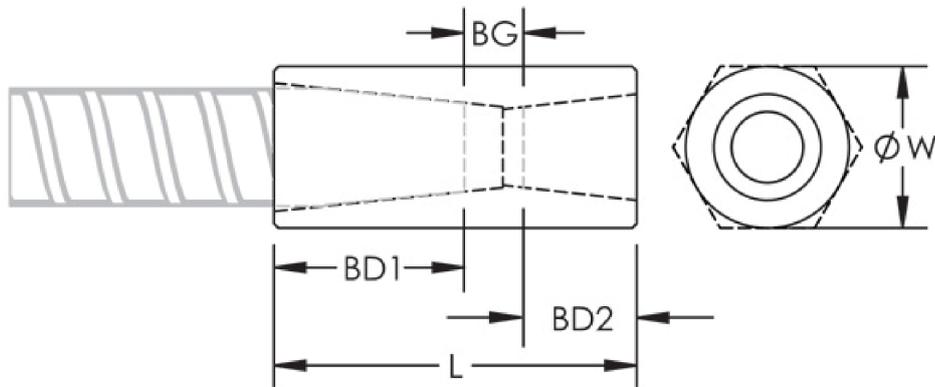
Anlage 2



Typenbezeichnung, eingeprägt

Bestellnummer	Betonstahl mm	BD mm	BG mm	L mm	ØW mm	kg
EL10A12N	10	18	12.9	48.9	17*	0.07
EL12A12N	12	19	11.8	49.8	17*	0.06
EL14A12N	14	21	13.5	55.5	22*	0.13
EL16A12N	16	24	13.2	61.2	22*	0.13
EL20A12N	20	35	16.7	86.7	27*	0.27
EL25A12N	25	40	16.5	96.5	35	0.44
EL28A12N	28	42	16.9	100.9	40	0.61
EL32A12N	32	45	17.5	107.5	45	0.79
EL40A12N	40	57	17.3	131.3	55	1.40

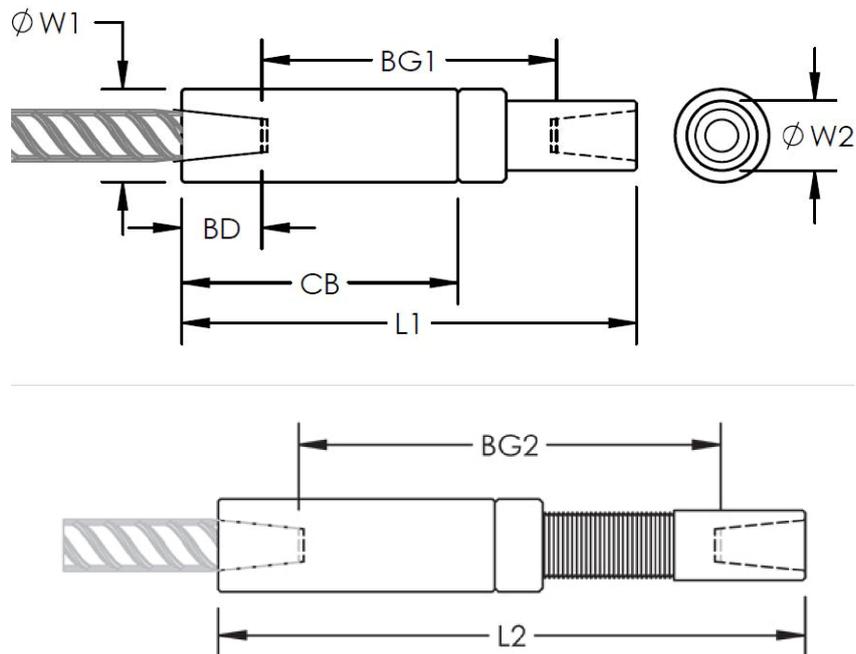
* Sechseck



Typenbezeichnung, eingeprägt

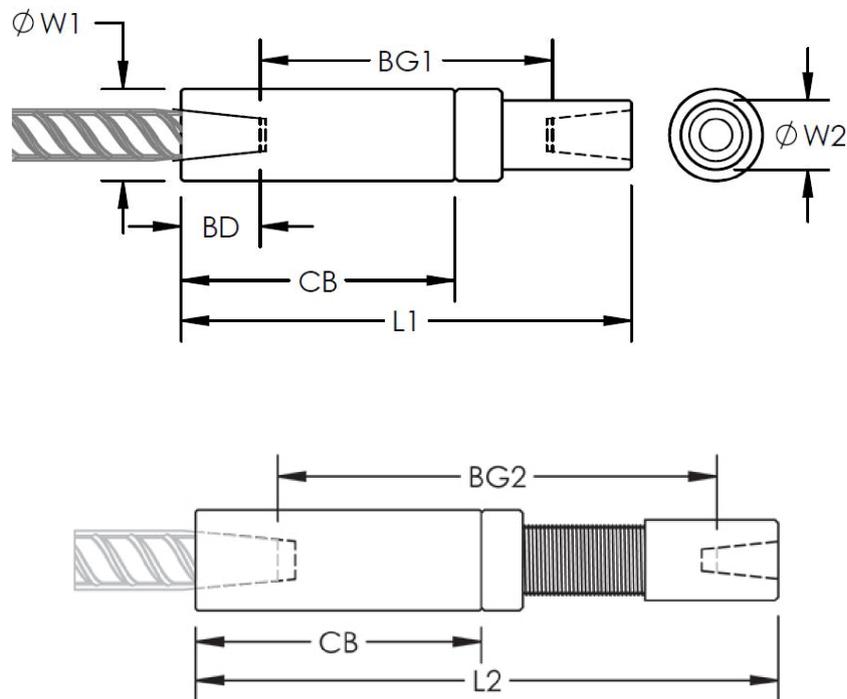
Bestellnummer	Betonstahl mm	BD1 mm	BD2 mm	BG mm	L mm	ØW mm	kg
EL1210A12N	12, 10	19	18	17.5	54.5	17*	0.08
EL1412A12N	14, 12	21	19	17.5	57.5	22*	0.14
EL1614A12N	16, 14	24	21	18.5	63.5	22*	0.14
EL2016A12N	20, 16	35	24	21.0	80.0	27*	0.27
EL2520A12N	25, 20	40	35	23.0	98.0	35	0.50
EL2825A12N	28, 25	42	40	22.5	104.5	40	0.67
EL3228A12N	32, 28	45	42	23.5	110.5	45	0.88
EL4032A12N	40, 32	57	45	24.0	126.0	55	1.50

* Sechseck



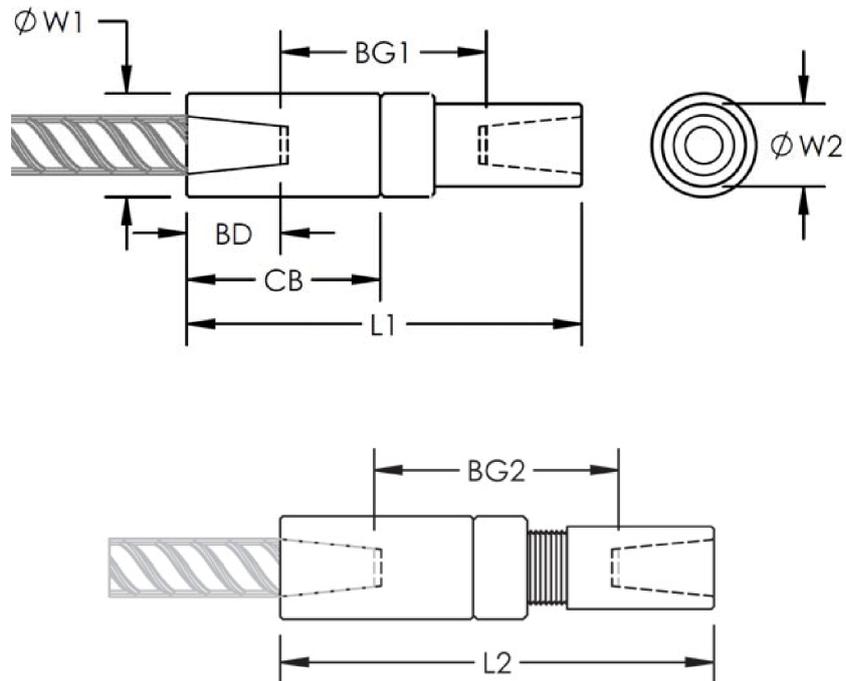
Typenbezeichnung, eingeprägt

Bestellnummer	Betonstahl mm	BD mm	BG1 mm	BG2 mm	CB mm	L1 mm	L2 mm	ØW1 mm	ØW2 mm	kg
EL10P13LN	10	18	83.7	118.5	69.8	119.7	154.5	25	20	0.36
EL12P13LN	12	19	86.1	121.3	74.7	124.1	159.3	25	20	0.36
EL14P13LN	14	21	91.9	130.0	82.4	133.9	172.0	25	20	0.37
EL16P13LN	16	24	95.8	137.7	89.2	143.8	185.7	30	25	0.59
EL20P13LN	20	35	128.9	190.1	125.5	198.9	260.1	35	30	1.09
EL25P13LN	25	40	140.4	206.6	140.3	220.4	286.6	45	35	1.94
EL28P13LN	28	42	145.2	213.5	146.7	229.2	297.5	50	40	2.53
EL32P13LN	32	45	159.2	230.8	156.3	249.2	320.8	60	45	3.96
EL40P13LN	40	57	176.1	259.7	184.1	290.1	373.7	70	55	6.18



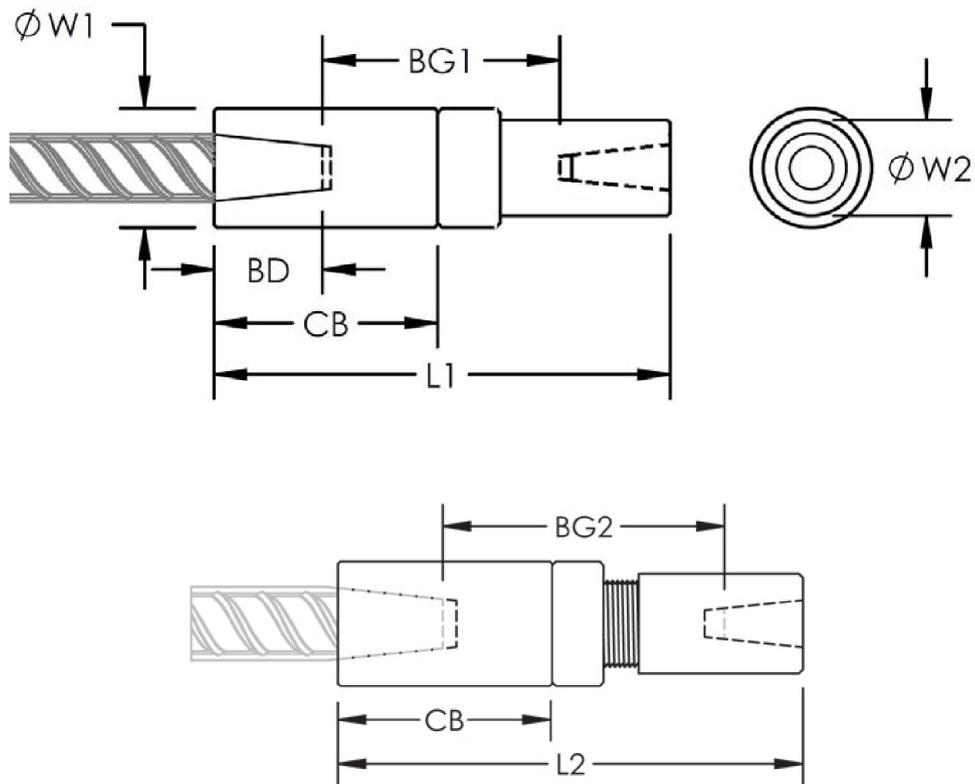
Typenbezeichnung, eingeprägt

Bestell- nummer	Betonstahl mm	BD1 mm	BD2 mm	BG1 mm	BG2 mm	CB mm	L1 mm	L2 mm	ØW1 mm	ØW2 mm	kg
EL1210P13LN	12, 10	19	18	87.1	122.4	74.7	124.1	159.4	25	20	0.40
EL1412P13LN	14, 12	21	19	93.8	132.0	82.4	133.8	172.0	25	20	0.71
EL1614P13LN	16, 14	24	21	98.8	140.8	89.2	143.8	185.8	30	25	1.32
EL2016P13LN	20, 16	35	24	139.9	201.1	125.5	198.9	260.1	35	30	2.18
EL2520P13LN	25, 20	40	35	145.5	211.7	140.3	220.5	286.7	45	35	2.91
EL2825P13LN	28, 25	42	40	147.3	215.6	146.7	229.3	297.6	50	40	4.45
EL3228P13LN	32, 28	45	42	162.2	233.8	156.3	249.2	320.8	60	45	4.27
EL4032P13LN	40, 32	57	45	188.1	271.7	184.1	290.1	373.7	70	55	6.73



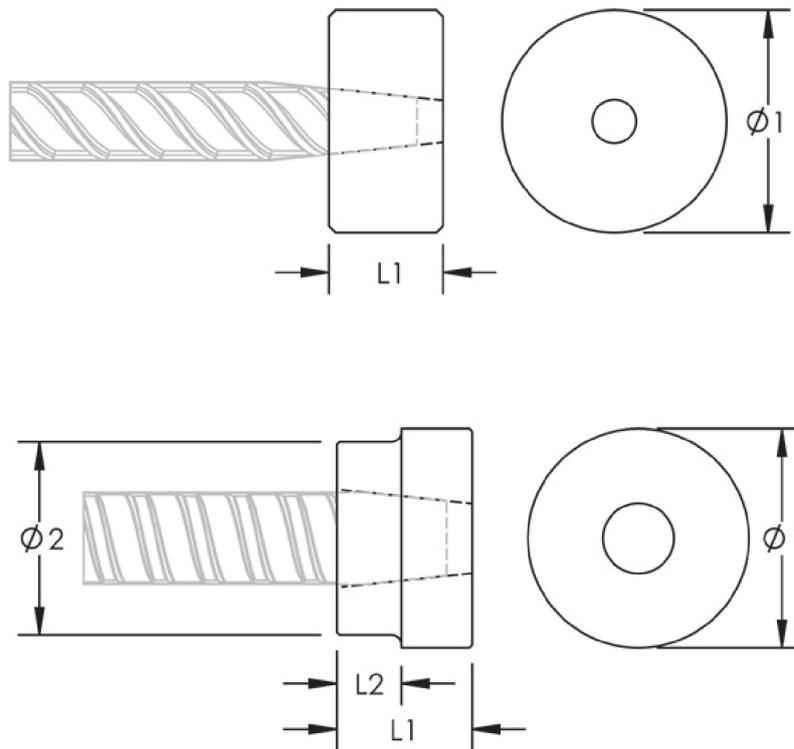
Typenbezeichnung, eingeprägt

Bestellnummer	Betonstahl mm	BD mm	BG1 mm	BG2 mm	CB mm	L1 mm	L2 mm	ØW1 mm	ØW2 mm	kg
EL10P14LN	10	18	57.8	64.6	41.9	93.8	100.6	25	20	0.27
EL12P14LN	12	19	59.7	66.5	46.3	97.7	104.5	25	20	0.26
EL14P14LN	14	21	62.7	69.5	51.2	104.7	111.5	25	20	0.26
EL16P14LN	16	24	63.6	70.4	54.0	111.6	118.4	30	25	0.44
EL20P14LN	20	35	81.9	93.4	75.7	151.9	163.4	35	30	0.76
EL25P14LN	25	40	88.6	100.1	85.6	168.6	180.1	45	35	1.32
EL28P14LN	28	42	91.1	102.6	89.8	175.1	186.6	50	40	1.72
EL32P14LN	32	45	101.8	113.3	96.1	191.8	203.3	60	45	2.72
EL40P14LN	40	57	106.9	118.4	112.1	220.9	232.4	70	55	4.14



Typenbezeichnung, eingeprägt

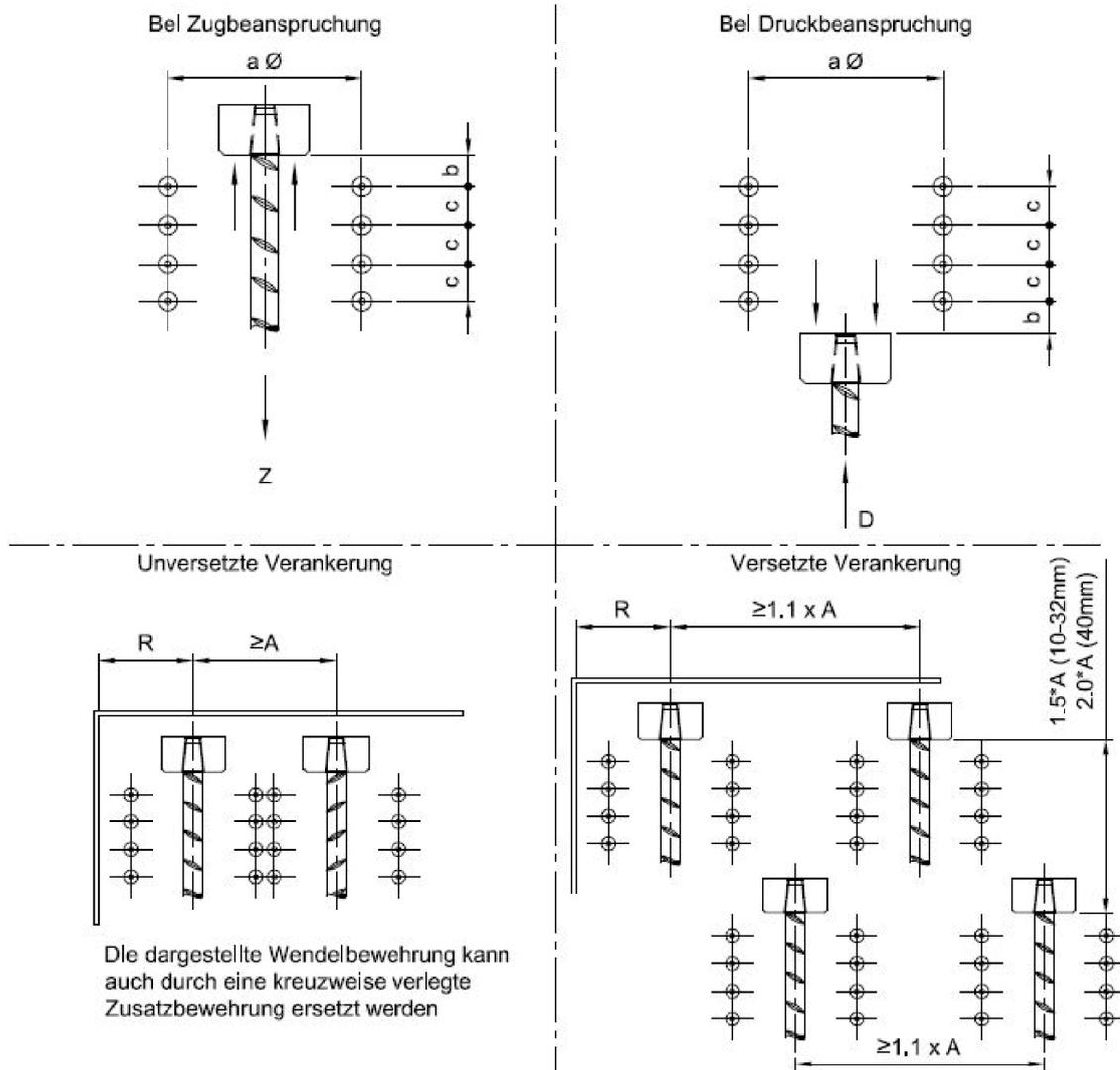
Bestellnummer	Betonstahl mm	BD1 mm	BD2 mm	BG1 mm	BG2 mm	CB mm	L1 mm	L2 mm	ØW1 mm	ØW2 mm	kg
EL1210P14LN	12, 10	19	18	60.7	67.6	46.3	97.7	104.6	25	20	0.29
EL1412P14LN	14, 12	21	19	64.7	71.6	51.2	104.7	111.6	25	20	0.30
EL1614P14LN	16, 14	24	21	67.5	73.4	54.0	112.5	118.4	30	25	0.50
EL2016P14LN	20, 16	35	24	92.9	104.4	75.7	151.9	163.4	35	30	0.88
EL2520P14LN	25, 20	40	35	93.6	105.1	85.6	168.6	180.1	45	35	1.42
EL2825P14LN	28, 25	42	40	93.1	104.6	89.8	175.1	186.6	50	40	1.89
EL3228P14LN	32, 28	45	42	104.8	116.3	96.1	191.8	203.3	60	45	2.70
EL4032P14LN	40, 32	57	45	118.9	130.4	112.1	220.9	232.4	70	55	4.52



Typenbezeichnung, eingeprägt

Bestellnummer	Betonstahl mm	L1 mm	L2 mm	Ø1 mm	Ø2 mm	kg
EL10D14N	10	17.8	–	35	–	0.12
EL12D14N	12	18.3	–	45	–	0.21
EL14D14N	14	21.1	–	45	–	0.24
EL16D14N	16	23.9	–	55	–	0.41
EL20D14N	20	34.8	–	65	–	0.83
EL25D14N	25	39.9	–	80	–	1.43
EL28D14N	28	41.9	25.4	95	80	1.76
EL32D14N	32	45.2	25.4	105	80	2.12
EL40D14N*	40	57.4	25.8	130	58	3.41

* zwei Teile, zusammengebaut geliefert

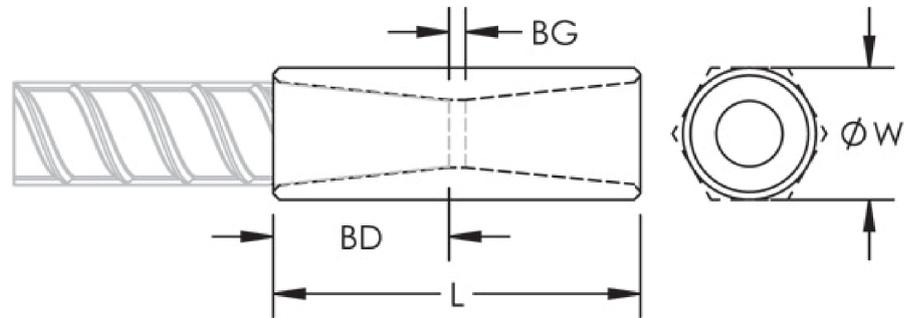


Nenn-durch-messer des Betonstahls	Ach-s-abstand	Rand-abstand	Zusatzbewehrung				
			n	\varnothing	a	b	c
ϕ mm	A mm	R mm	n mm	\varnothing mm	a mm	b mm	c mm
10-14	85	65	3	6	60	20	28
16	100	70	3	6	70	20	30
20	130	85	4	6	100	20	32
25	145	90	4	6	120	15	41
28	170	100	3	8	140	10	41
32	190	110	3	8	155	20	50
40	250	150	3	10	200	25	45

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

nVent LENTON Endverankerungsmutter EL XX D14N Zulagen

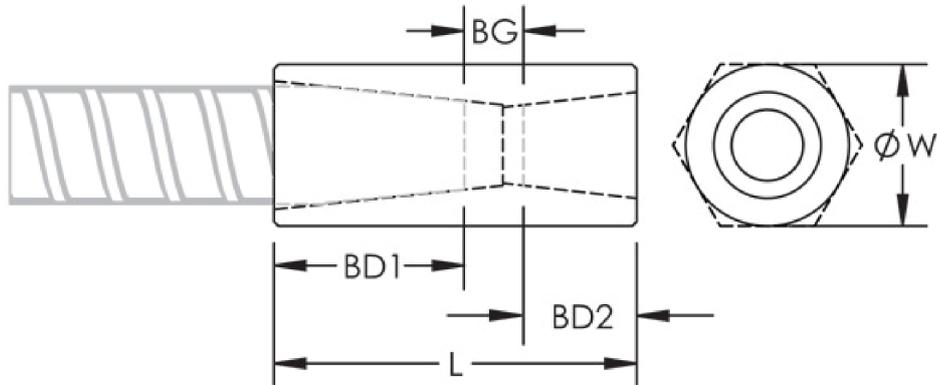
Anlage 10



Typenbezeichnung, eingeprägt

Artikelnummer	Bestellnummer	Betonstahl mm	BD mm	BG mm	L mm	ØW mm	kg
150000	EL10A12	10	18	12	48	17*	0,07
150010	EL12A12	12	18	13	49	17*	0,06
150020	EL14A12	14	21	13	55	22*	0,13
150030	EL16A12	16	24	13	61	22*	0,13
150050	EL20A12	20	36	16	88	27*	0,27
150070	EL25A12	25	41	14	96	33	0,36
150080	EL28A12	28	43	15	101	37	0,46
150100	EL32A12	32	46	15	107	42	0,61
150140	EL40A12	40	58	15	131	52	1,13

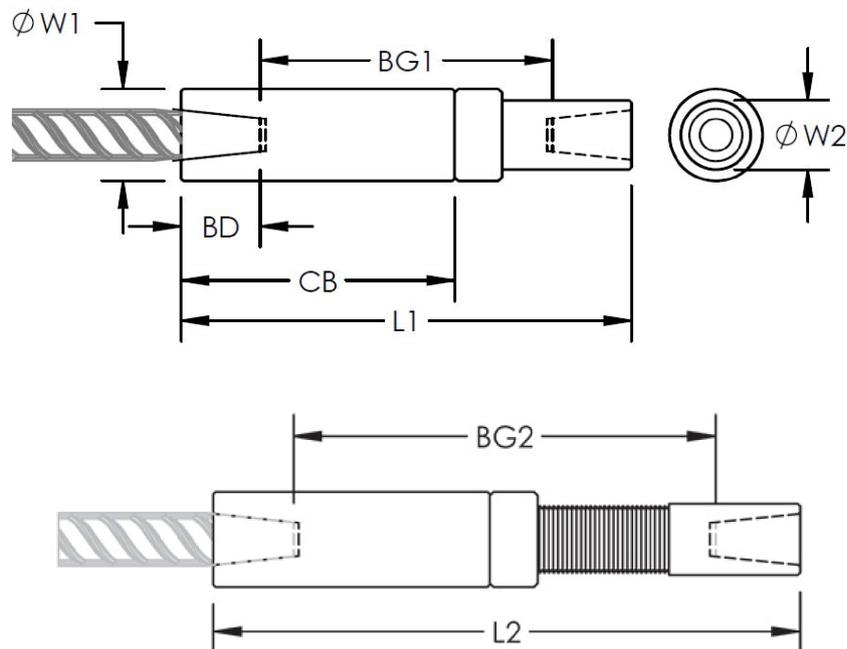
* Sechseck



Typenbezeichnung, eingeprägt

Artikelnummer	Bestellnummer	Betonstahl mm	BD1 mm	BD2 mm	BG mm	L mm	ØW mm	kg
151660	EL1416R11	16, 14	24	21	16	61	22*	0.20
151740	EL2025R11	25, 20	41	36	19	96	33	0.60
151800	EL2528R11	28, 25	43	41	17	101	37	0.90
151970	EL2832R11	32, 28	46	43	18	107	41	1.10
151260	EL3240R11	40, 32	58	46	27	131	52	2.20

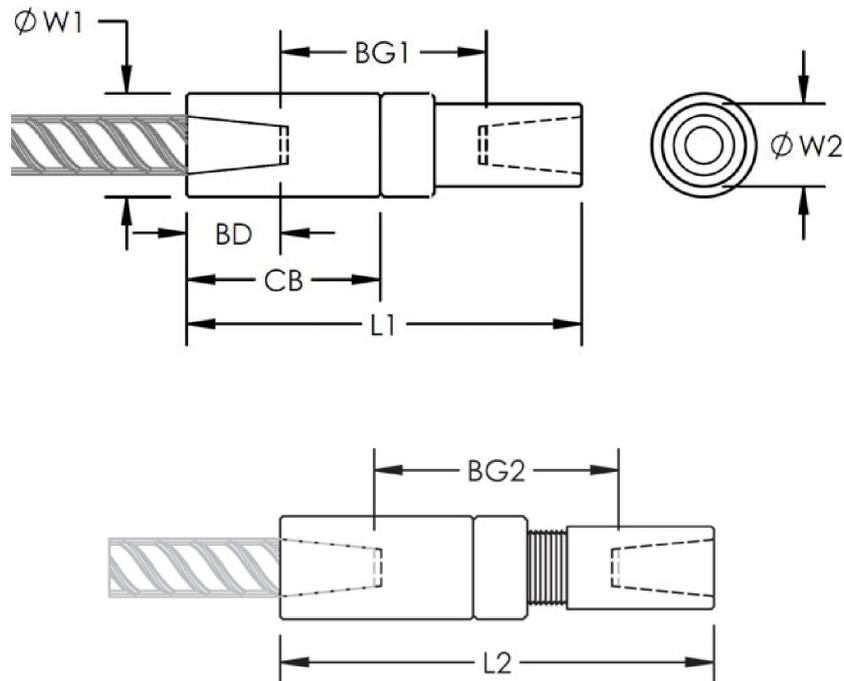
* Sechseck



Typenbezeichnung, eingeprägt

Artikelnummer	Bestellnummer	Betonstahl mm	BD mm	BG1 mm	BG2 mm	CB mm	L1 mm	L2 mm	ØW1 mm	ØW2 mm	kg
150180	EL10P13	10	18	80	123	74	116	159	22*	17*	0.29
150190	EL12P13	12	18	83	126	77	119	162	22*	17*	0.29
150200	EL14P13	14	21	83	126	80	125	168	27*	22*	0.45
150210	EL16P13	16	24	88	133	88	136	181	27*	22*	0.5
150230	EL20P13	20	36	103	156	112	175	228	33	27*	0.87
150250	EL25P13	25	41	113	173	127	195	255	41	33	1.31
150260	EL28P13	28	43	121	186	137	207	272	46	37	1.74
150280	EL32P13	32	46	131	196	144	223	288	52	42	2.38
150320	EL40P13	40	58	154	235	179	270	351	64	52	4.34

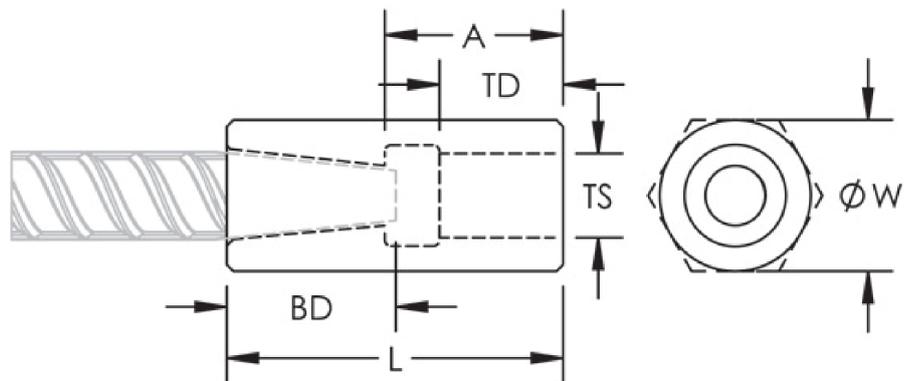
* Sechseck



Typenbezeichnung, eingeprägt

Artikelnummer	Bestellnummer	Betonstahl mm	BD mm	BG1 mm	BG2 mm	CB mm	L1 mm	L2 mm	ØW1 mm	ØW2 mm	kg
150360	EL10P14	10	18	48	59	42	84	95	22*	17*	0,20
150370	EL12P14	12	18	51	62	45	87	98	22*	17*	0,20
150380	EL14P14	14	21	51	62	48	93	104	27*	22*	0,32
150390	EL16P14	16	24	54	65	54	102	113	27*	22*	0,35
150410	EL20P14	20	36	66	82	75	138	154	33	27*	0,64
150430	EL25P14	25	41	69	85	83	151	167	41	33	0,96
150440	EL28P14	28	43	72	88	88	158	174	46	37	1,25
150460	EL32P14	32	46	82	98	95	174	190	52	42	1,77
150500	EL40P14	40	58	89	105	114	205	221	64	52	3,07

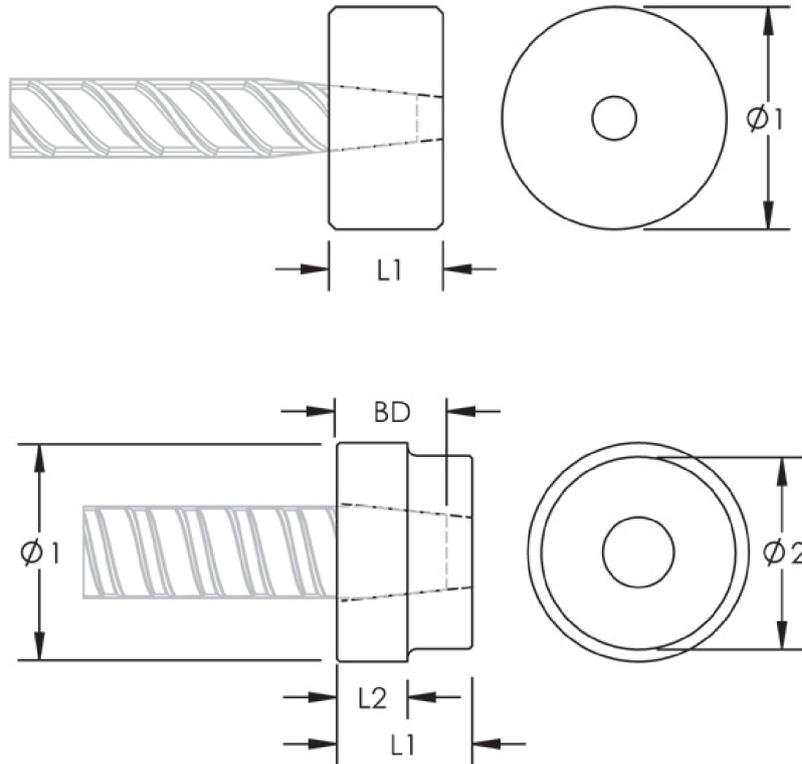
* Sechseck



Typenbezeichnung, eingeprägt

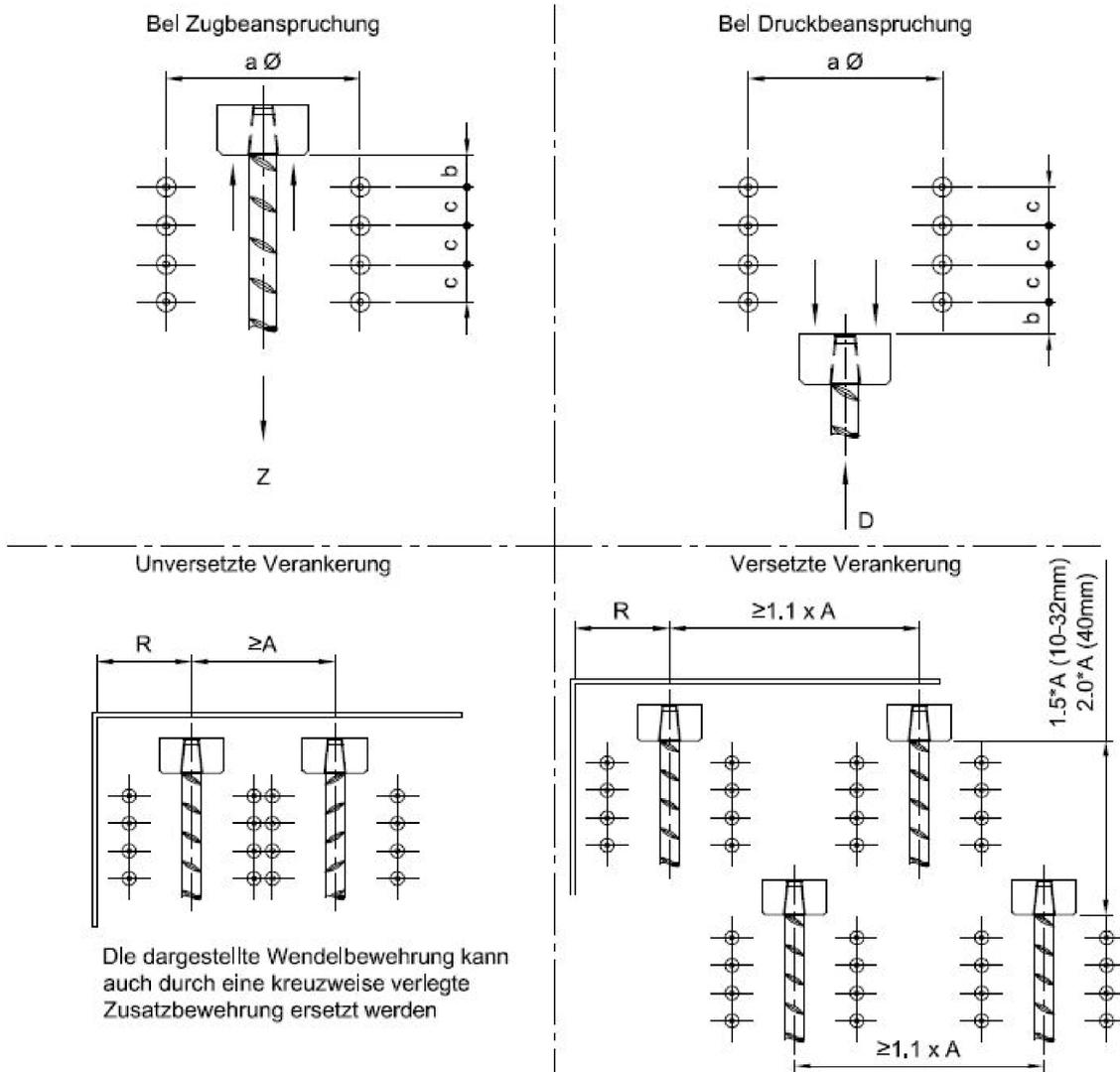
Artikelnummer	Bestellnummer	Betonstahl mm	A mm	BD mm	L mm	TD mm	TS mm	ØW mm	kg
150730	EL12S13	12	44	18	77	20	M16x2	22*	0,16
150740	EL14S13	14	48	21	85	22	M18x2.5	22*	0,18
150750	EL16S13	16	52	24	93	25	M20x2.5	27*	0,28
150770	EL20S13	20	72	36	114	29	M24x3	33	0,43
150790	EL25S13	25	89	41	136	37	M30x3.5	41	0,78
150800	EL28S13	28	104	43	153	40	M33x3.5	46	1,10
150820	EL32S13	32	121	46	174	47	M39x4	52	1,51
150860	EL40S13	40	123	58	188	49	M45x4.5	64	2,73

* Sechseck



Typenbezeichnung, eingeprägt

Artikelnummer	Bestellnummer	Betonstahl mm	L1 mm	L2 mm	Ø1 mm	Ø2 mm	BD mm	kg
150900	EL10D14	10	23		33		18	0.14
150910	EL12D14	12	23		41		18	0.22
150920	EL14D14	14	26		46		21	0.31
150930	EL16D14	16	29		52		24	0.45
150950	EL20D14	20	41		64		36	0.95
150970	EL25D14	25	46		80		41	1.66
150980	EL28D14	28	48	25	90	80	43	1.94
151000	EL32D14	32	52	25	110	80	46	2.73
151040	EL40D14	40	64	30	130	80	58	4.18



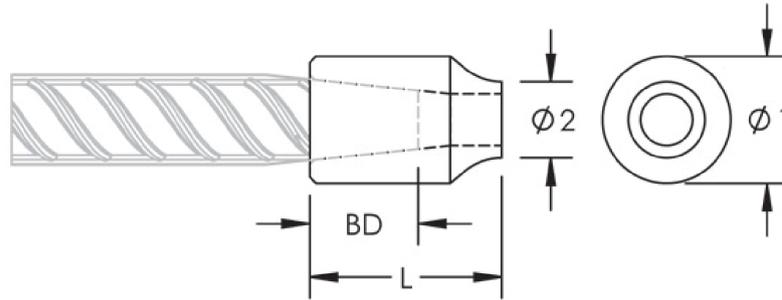
Nenn-durch-messer des Betonstahls	Ach-s-abstand	Rand-abstand	Zusatzbewehrung				
			n	Ø	a	b	c
φ mm	A mm	R mm	n mm	Ø mm	a mm	b mm	c mm
10-14	85	65	3	6	60	20	28
16	100	70	3	6	70	20	30
20	130	85	4	6	100	20	32
25	145	90	4	6	120	15	41
28	170	100	3	8	140	10	41
32	190	110	3	8	155	20	50
40	250	150	3	10	200	25	45

elektronische Kopie der abZ des dibt: z-1.5-200

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

nVent LENTON Endverankerungsmutter EL XX D14 Zulagen

Anlage 17



Typenbezeichnung, eingeprägt

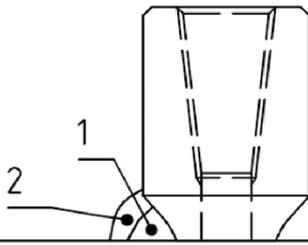
Artikel- nummer	Bestell- nummer	Betonstahl mm	BD mm	L mm	Ø1 mm	Ø2 mm	kg
151080	EL10C12	10	18	30	20	12	0,06
151090	EL12C12	12	18	30	20	12	0,05
151100	EL14C12	14	21	35	25	13	0,09
151110	EL16C12	16	24	40	25	15	0,09
151130	EL20C12	20	36	50	30	17	0,17
151150	EL25C12	25	41	55	40	21	0,32
151160	EL28C12	28	43	55	40	24	0,29
151180	EL32C12	32	46	60	50	28	0,52
151220	EL40C12	40	58	75	60	34	0,92

elektronische Kopie der abz des dibt: z-1.5-200

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

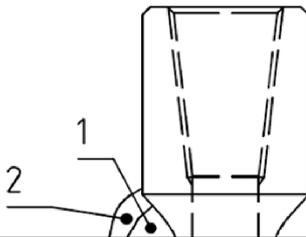
nVent LENTON Anschweißmuffe EL XX C12

Anlage 18



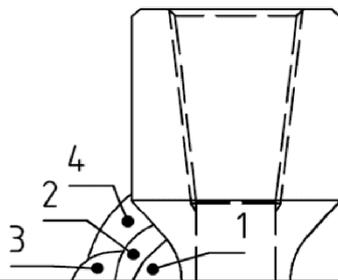
- Bauteil: Anschweißmuffe EL-10-C12 auf Stahlplatte S235, 100*100*30mm
- Schweißprozess: 111
lichtbogenhandschweißen
- Zusatzwerkstoff:
Stabelektrode DIN EN ISO 2560 - A - E38 2 RB 12, $\varnothing = 2,5\text{mm}$

- Lagenaufbau:
1= ca. 105A 2= ca. 100A



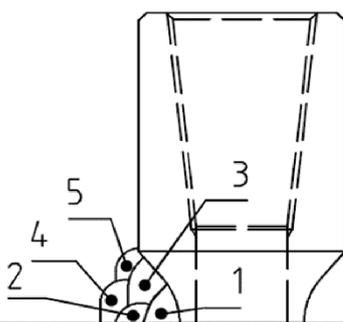
- Bauteil: Anschweißmuffe EL-12-C12 auf Stahlplatte S235, 100*100*30mm
- Schweißprozess: 111
Lichtbogenhandschweißen
- Zusatzwerkstoff:
Stabelektrode DIN EN ISO 2560 - A - E38 2 RB 12, $\varnothing = 2,5\text{mm}$

- Lagenaufbau:
1= ca. 105A 2= ca. 100A



- Bauteil: Anschweißmuffe EL-14-C12 auf Stahlplatte S235, 100*100*30mm
- Schweißprozess: 111
Lichtbogenhandschweißen
- Zusatzwerkstoff:
Stabelektrode DIN EN ISO 2560 - A - E38 2 RB 12, $\varnothing = 2,5\text{mm}$

- Lagenaufbau:
1= ca. 110A 3= ca. 100A
2= ca. 100A 4= ca. 100A



- Bauteil: Anschweißmuffe EL-16-C12 auf Stahlplatte S235, 100*100*30mm
- Schweißprozess: 111
Lichtbogenhandschweißen
- Zusatzwerkstoff:
Stabelektrode DIN EN ISO 2560 - A - E38 2 RB 12, $\varnothing = 2,5\text{mm}$

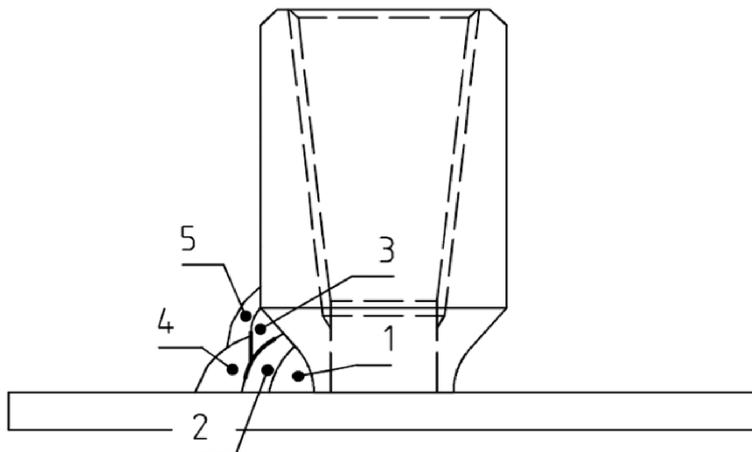
- Lagenaufbau:
1= ca. 110A 4= ca. 95A
2= ca. 100A 5= ca. 90A
3= ca. 100A

elektronische Kopie der abZ des dibt: z-1.5-200

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

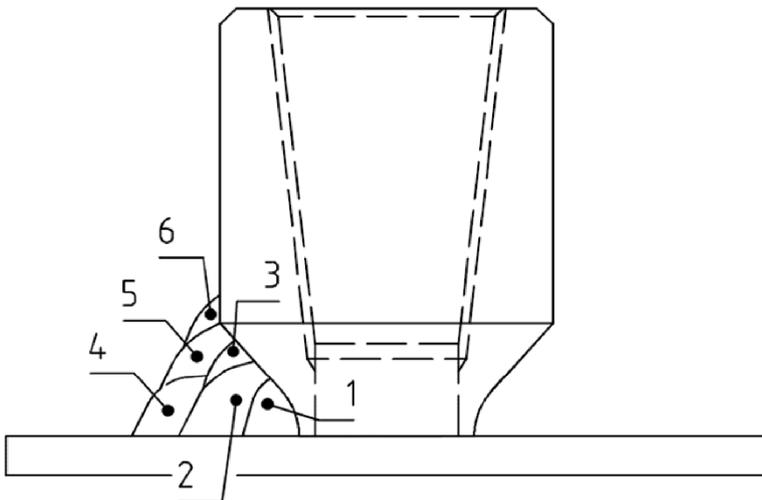
nVent LENTON Anschweißmuffe EL XX C12 Schweißanweisung

Anlage 19



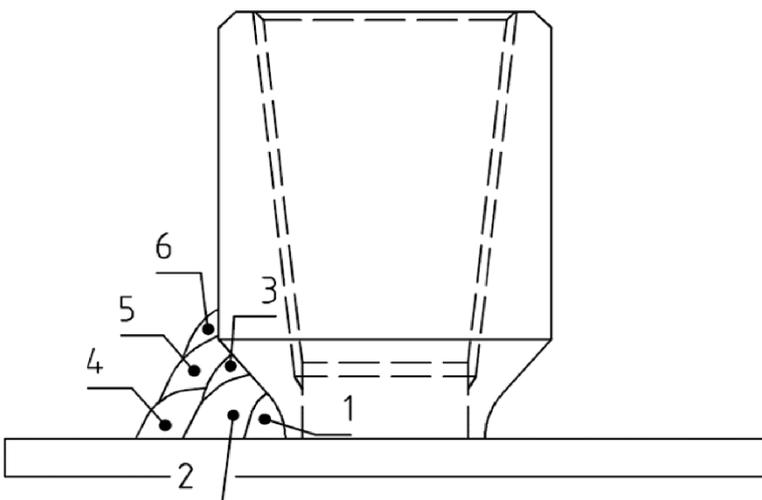
- Bauteil: Anschweißmuffe EL-20-C12 auf
Stahlplatte S235, 100*100*30mm
- Schweißprozess: 111
Lichtbogenhandschweißen
- Zusatzwerkstoff:
Stabelektrode DIN EN ISO 2560 - A - E38 2 RB
12, $\varnothing = 2,5\text{mm}$ und $3,2\text{mm}$

- Lagenaufbau:
1= ca. 110A, $\varnothing = 2,5\text{mm}$
2= ca. 145A, $\varnothing = 3,2\text{mm}$
3= ca. 140A, $\varnothing = 3,2\text{mm}$
4= ca. 135A, $\varnothing = 3,2\text{mm}$
5= ca. 130A, $\varnothing = 3,2\text{mm}$



- Bauteil: Anschweißmuffe EL-25-C12 auf
Stahlplatte S235, 100*100*30mm
- Schweißprozess: 111
Lichtbogenhandschweißen
- Zusatzwerkstoff:
Stabelektrode DIN EN ISO 2560 - A - E38 2 RB
12, $\varnothing = 2,5\text{mm}$ und $3,2\text{mm}$

- Lagenaufbau:
1= ca. 110A $\varnothing=2,5\text{mm}$
2= ca. 150A $\varnothing=3,2\text{mm}$
3= ca. 145A $\varnothing=3,2\text{mm}$
4= ca. 140A $\varnothing=3,2\text{mm}$
5= ca. 135A $\varnothing=3,2\text{mm}$
6= ca. 130A $\varnothing=3,2\text{mm}$



- Bauteil: Anschweißmuffe EL-28-C12 auf
Stahlplatte S235, 100*100*30mm
- Schweißprozess: 111
Lichtbogenhandschweißen
- Zusatzwerkstoff:
Stabelektrode DIN EN ISO 2560 - A - E38 2 RB
12, $\varnothing = 2,5\text{mm}$, $3,2$ und $4,0\text{mm}$

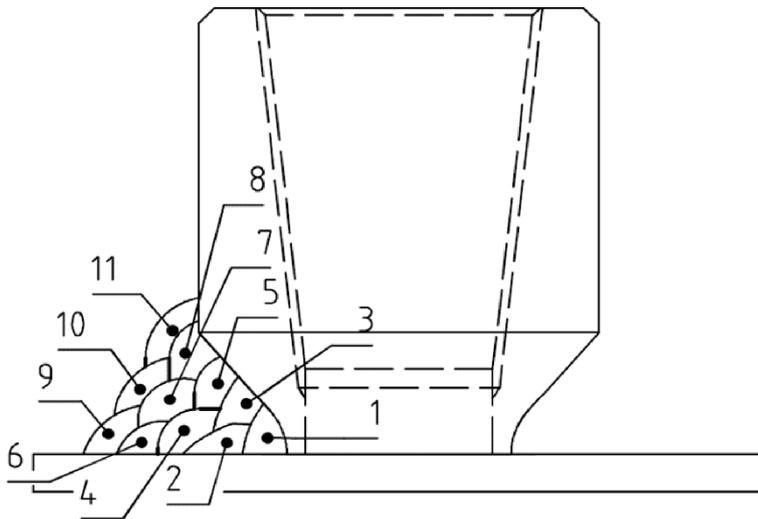
- Lagenaufbau:
1= ca. 110A, $\varnothing 2,5\text{mm}$
2= ca. 150A, $\varnothing 3,2\text{mm}$
3= ca. 140A, $\varnothing 3,2\text{mm}$
4= ca. 180A, $\varnothing 4,0\text{mm}$
5= ca. 170A, $\varnothing 4,0\text{mm}$
6= ca. 165A, $\varnothing 4,0\text{mm}$

elektronische Kopie der abt des dibt: z-1.5-200

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

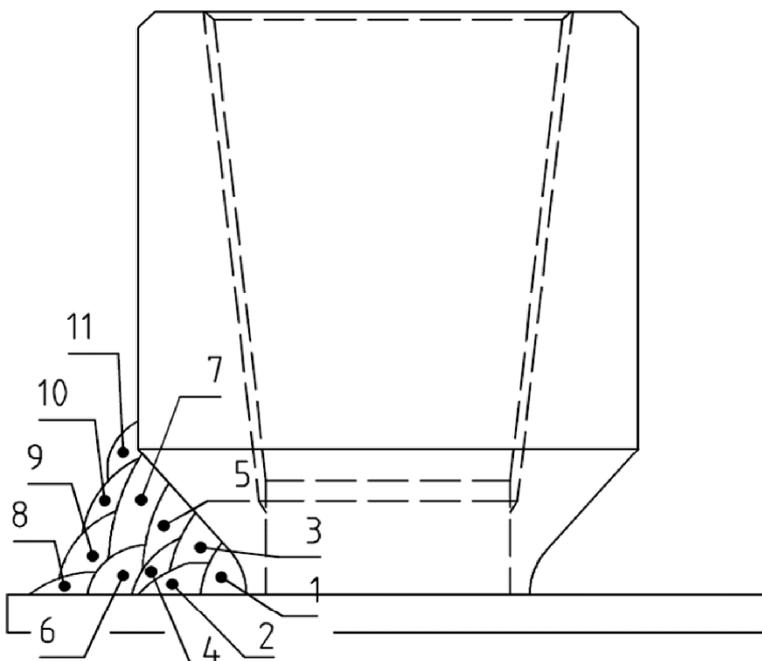
nVent LENTON Anschweißmuffe EL XX C12 Schweißanweisung

Anlage 20



- Bauteil: Anschweißmuffe EL-32-C12 auf
Stahlplatte S235, 100*100*30mm
- Schweißprozess: 111
Lichtbogenhandschweißen
- Zusatzwerkstoff:
Stabelektrode DIN EN ISO 2560 - A - E38 2 RB
12, $\varnothing = 2,5\text{mm}$, $3,2$ und $4,0\text{mm}$

- Lagenaufbau:
1= ca. 110A $\varnothing 2,5\text{mm}$ 8= ca. 165A $\varnothing 4,0\text{mm}$
2= ca. 150A $\varnothing 3,2\text{mm}$ 9= ca. 165A $\varnothing 4,0\text{mm}$
3= ca. 145A $\varnothing 3,2\text{mm}$ 10= ca. 165A
 $\varnothing 4,0\text{mm}$
4= ca. 180A $\varnothing 4,0\text{mm}$ 11= ca. 165A
 $\varnothing 4,0\text{mm}$
5= ca. 170A $\varnothing 4,0\text{mm}$
6= ca. 170A $\varnothing 4,0\text{mm}$
7= ca. 170A $\varnothing 4,0\text{mm}$



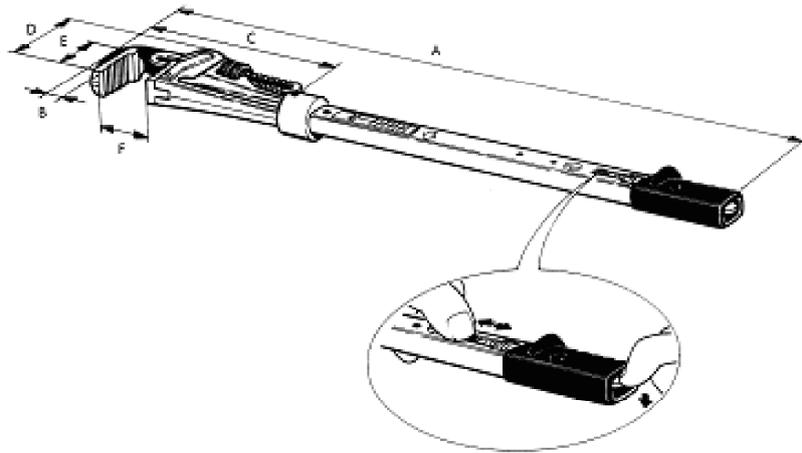
- Bauteil: Anschweißmuffe EL-40-C12 auf
Stahlplatte S235, 100*100*30mm
- Schweißprozess: 111
Lichtbogenhandschweißen
- Zusatzwerkstoff:
Stabelektrode DIN EN ISO 2560 - A - E38 2 RB
12, $\varnothing = 2,5\text{mm}$, $3,2$ und $4,0\text{mm}$

- Lagenaufbau:
1= ca. 115A $\varnothing 2,5\text{mm}$ 8= ca. 170A $\varnothing 4,0\text{mm}$
2= ca. 160A $\varnothing 3,2\text{mm}$ 9= ca. 170A $\varnothing 4,0\text{mm}$
3= ca. 160A $\varnothing 3,2\text{mm}$ 10= ca. 165A
 $\varnothing 4,0\text{mm}$
4= ca. 180A $\varnothing 4,0\text{mm}$ 11= ca. 165A
 $\varnothing 4,0\text{mm}$
5= ca. 170A $\varnothing 4,0\text{mm}$
6= ca. 170A $\varnothing 4,0\text{mm}$
7= ca. 170A $\varnothing 4,0\text{mm}$

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

nVent LENTON Anschweißmuffe EL XX C12 Schweißanweisung

Anlage 21



Drehmomentenschlüssel

Betonstahl mm	10	12	14	16	20	25	28	32	40
Anzugsmoment Nm	40	40	80	120	180	270	270	300	350

elektronische Kopie der abZ des dibt: z-1.5-200

Mechanische Verbindung von Betonstabstahl B500B mittels Schraubmuffen

nVent LENTON Anzugsmoment

Anlage 22